



THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH
Building Bridges Across Cultures
Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995

December 18, 2020

Dear Parents,

Happy Holidays! I hope this email finds you well as you begin your much deserved winter holiday break.

I would like to personally thank the parents, students, faculty, staff, PTO, and board members for helping to make the first semester a success!! There truly is much to celebrate and give thanks for this holiday season.

Across cultures and traditions, there is a concept that it is in giving that we receive. The joy and generosity of parents and students across the grades these past weeks revealed the wisdom of this truth.

The PTO Secret Angels brought cheer and a festive mood to campus with the Book Giving Tree, scavenger hunts, student-curated holiday music playlists, and pizza parties, among other activities. Thank you, parents and PTO, for all the wonderful gifts, books, and toys!

In other joyous news, truckloads of clothes and food will be donated by the Lower School in the coming days to Comite Entraide Internationale, Soukane School, and Dar Boudar Orphanage. And, on Monday, a group of Upper School students and I will travel to Ait Souka Village in Imlil to donate similar items in collaboration with the Helping Hands Initiative. Thank you to parents and students for your leadership and gifts from the heart!

Below is a snapshot of exciting developments that are in motion or are coming in the very near future to ASM.

- **STEAM Drive!**
 - **ASM - MIT/J-WEL Collaboration:** ASM has received a proposal from MIT/J-WEL to start a collaboration as soon as this academic year. Importantly, the School has received a commitment by generous members of our community to financially support this transformative engagement that has the potential to put ASM on the map as a beacon of STEAM education in Africa.
 - **The Diyae El Haq Lagourch Science Lab:** Quotes for the new labs' scientific equipment and furniture are being assembled and we are aiming to



place orders as soon as possible. If you would like to help contribute to this effort, please contact the Head of School Office.

- **Digital Design Studio:** This break, ASM is remodeling the previous Computer Lab into a Digital Design Studio to be ready for use by January 12. *Yearbook* and a new elective course, *Digital Design*, will be offered to G9 by our art teacher and assisted by IT staff.



- **Adobe Creative Cloud Suite:** ASM has begun the process of providing all Upper School students and staff access to this powerful, creative design software employed by professionals in the field. The package includes over 40 applications.
- **Microsoft Office 365 Suite:** All Upper School students and all ASM computers will have access to this software, which contains over 30 associated applications and supplements our Google Suite.
- **New 4th Grade Class**
Due to increased enrollment, ASM is opening a second section of Grade 4 starting in January! Our new teacher is Ms. Maryam Chaudhry, who is moving from the UK to Marrakech during the winter break. Please join me in welcoming Ms. Chaudhry, who is excited to be joining our team!
- **University Acceptance**
ASM received its 1st university acceptance of the year by a senior admitted to NYU--the student's 1st choice! Go Warriors!



THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH

Building Bridges Across Cultures

Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995

- **Cafeteria**

Discussions are advancing and the School is currently working with a vendor on receiving formal plans and proposals.

- **Campus Facilities Repairs & Upgrades**

- **Library:** During the winter break, the Library will be receiving some much needed repairs to the roof and interior.
- **Basketball Court Wall:** The Upper School basketball court decorative wall will be removed as a safety precaution and upgraded security cameras will be installed in the area.

All the blessings to you and your family this winter break!!

Happy Holidays!

Casey M. Asato, Ed.D.
Head of School

[Google Translate]

18 décembre 2020

Chers parents,

Joyeuses fêtes! J'espère que cet e-mail vous trouvera bien alors que vous commencez vos vacances d'hiver bien méritées.

Je tiens à remercier personnellement les parents, les étudiants, les professeurs, le personnel, le PTO et les membres du conseil pour avoir contribué à faire du premier semestre un succès !! Il y a vraiment beaucoup à célébrer et à remercier pour cette période des fêtes.

À travers les cultures et les traditions, il y a un concept selon lequel c'est en donnant que nous recevons. La joie et la générosité des parents et des élèves de tous les niveaux ces dernières semaines ont révélé la sagesse de cette vérité.

Les PTO Secret Angels ont apporté de la joie et une ambiance festive sur le campus avec le Book Giving Tree, des chasses au trésor, des listes de lecture de musique de vacances



organisées par les étudiants et des pizzas, entre autres activités. Merci, parents et PTO, pour tous ces merveilleux cadeaux, livres et jouets!

Dans d'autres joyeuses nouvelles, des camions de vêtements et de nourriture seront donnés par l'école inférieure dans les prochains jours au Comité Entraide Internationale, à l'école Soukane et à l'orphelinat Dar Boudar. Et, lundi, un groupe d'étudiants du lycée et moi-même nous rendrons au village d'Ait Souka à Imlil pour faire don d'articles similaires en collaboration avec l'initiative Helping Hands. Merci aux parents et aux élèves pour votre leadership et vos dons du cœur!

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des développements passionnants en cours ou à venir dans un avenir très proche.

STEAM Drive!

Collaboration ASM - MIT / J-WEL: ASM a reçu une proposition du MIT / J-WEL pour démarrer une collaboration dès cette année académique. Surtout, l'école a reçu un engagement de la part de membres généreux de notre communauté à soutenir financièrement cet engagement transformateur qui a le potentiel de mettre l'ASM sur la carte en tant que phare de l'éducation STEAM en Afrique.

Le laboratoire scientifique de Diyae El Haq Lagouch: des devis pour les équipements scientifiques et le mobilier des nouveaux laboratoires sont en cours d'assemblage et nous visons à passer les commandes le plus rapidement possible. Si vous souhaitez contribuer à cet effort, veuillez contacter le bureau du chef d'établissement.

Digital Design Studio: Cette pause, ASM est en train de transformer l'ancien laboratoire informatique en un studio de design numérique pour être prêt à être utilisé d'ici le 12 janvier. Annuaire et un nouveau cours optionnel, Digital Design, seront offerts au G9 par notre professeur d'art et assisté par Le personnel informatique.

Adobe Creative Cloud Suite: ASM a entamé le processus visant à fournir à tous les étudiants et au personnel de l'école supérieure un accès à ce logiciel de conception puissant et créatif employé par des professionnels du domaine. Le package comprend plus de 40 applications.

Suite Microsoft Office 365: Tous les élèves de l'enseignement supérieur et tous les ordinateurs ASM auront accès à ce logiciel, qui contient plus de 30 applications associées et complète notre suite Google.

Nouvelle classe de 4e année

En raison de l'augmentation des inscriptions, ASM ouvre une deuxième section de 4e année à partir de janvier! Notre nouvelle enseignante est Mme Maryam Chaudhry, qui déménage du



THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH

Building Bridges Across Cultures

Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995

Royaume-Uni à Marrakech pendant les vacances d'hiver. Veuillez vous joindre à moi pour souhaiter la bienvenue à Mme Chaudhry, qui est ravie de se joindre à notre équipe!

Acceptation universitaire

ASM a reçu sa première acceptation universitaire de l'année par un senior admis à NYU - le premier choix de l'étudiant! Allez les guerriers!

Cafétéria

Les discussions avancent et l'École travaille actuellement avec un fournisseur pour recevoir des plans et des propositions officiels.

Réparations et mises à niveau des installations du campus

Bibliothèque: Pendant les vacances d'hiver, la bibliothèque recevra des réparations indispensables au toit et à l'intérieur.

Mur du terrain de basket: Le mur décoratif du terrain de basket de l'école supérieure sera retiré par mesure de sécurité et des caméras de sécurité améliorées seront installées dans la zone.

Toutes les bénédictions pour vous et votre famille cette pause hivernale !!

Joyeuses fêtes!

Casey M. Asato, Ed.D.

Proviseur



